

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tas-26 ta' April 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Curtea de Apel Suceava – ir-Rumanija) – Zabrus Siret SRL vs Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Iași – Administrația Județeană a Finanțelor Publice Suceava

(Kawża C-81/17) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Tassazzjoni — Direttiva 2006/112/KE — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) — Tnaqqis tat-taxxa tal-input imħallsa — Dritt għar-rimbors tal-VAT — Tranzazzjonijiet li jaqgħu taht perijodu ta' taxxa li diġà kien sugġett għal kontroll fiskali konkluż — Leġiżlazzjoni nazzjonali — Possibbiltà għall-persuna taxxabli li tirrettifika d-dikjarazzjonijiet fiskali li diġà kienu sugġetti għal kontroll fiskali — Esklużjoni — Principju ta' effettività — Newtralità fiskali — Ċertezza legali)

(2018/C 211/07)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Curtea de Apel Suceava

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Zabrus Siret SRL

Konvenuta: Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Iași – Administrația Județeană a Finanțelor Publice Suceava

Dispożittiv

L-Artikoli 167, 168, 179, 180 u 182 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2010/45/UE tat-13 ta' Lulju 2010 kif ukoll il-prinċipji ta' effettività, ta' newtralità fiskali u ta' proporzjonalità għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li, b'deroga mit-terminu ta' preskrizzjoni ta' hames snin stabbilit mid-dritt nazzjonali għar-rettifika tad-dikjarazzjonijiet tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), tipprekludi, f'ċirkustanzi bħal dawk tal-kawża prinċipali, lil persuna taxxabli milli twettaq tali rettifika sabiex tinwoka d-dritt tagħha għal tnaqqis għas-sempliċi raġuni li din ir-rettifika tirrigwarda perijodu li diġà kien sugġett għal kontroll fiskali.

⁽¹⁾ ĠU C 161, 22.5.2017

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tas-26 ta' April 2018 – Cellnex Telecom SA, anciennement Abertis Telecom SA, Telecom Castilla-La Mancha SA vs Il-Kummissjoni Ewropea, SES Astra

(Kawzi Magħquda C-91/17 P u C-92/17 P) ⁽¹⁾

(Appell — Għajjnuna mill-Istat — Televiżjoni diġitali — Għajjnuna għat-tnedija tat-televiżjoni diġitali terrestri f'żoni remoti u inqas urbanizzati tal-Comunidad Autónoma ta' Castilla-La Mancha (Komunità Awtonoma ta' Castilla-La Mancha, Spanja) — Sussidju favur operaturi ta' pjattaformi tat-televiżjoni diġitali terrestri — Deċiżjoni li tiddikjara l-miżuri ta' għajjnuna parzjalment inkompatibbli mas-suq intern — Kuncett ta' "għajjnuna mill-Istat" — Vantaġġ — Servizz ta' interess ekonomiku ġenerali — Definizzjoni — Marġni ta' diskrezzjoni tal-Istati Membri)

(2018/C 211/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Appellanti: Cellnex Telecom SA, li kienet Abertis Telecom SA, Telecom Castilla-La Mancha SA (rappreżentanti: J. Buendía Sierra u A. Lamadrid de Pablo, avukati)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: E. Gippini Fournier, B. Stromsky u P. Němečková, aġenti), SES Astra (rappreżentanti: F. González Díaz u V. Romero Algarra, abogados)

Dispożittiv

- 1) L-appelli huma miċhuda.
- 2) Cellnex Telecom SA u Telecom Castilla-La Mancha SA huma kkundannati għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 129, 24.04.2017.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tas-26 ta' April 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Bulgarija

(Kawża C-97/17) ⁽¹⁾

(“Nuqqas ta’ Stat li jwettaq obbligu — Protezzjoni tan-natura — Direttiva 2009/147/KE — Konservazzjoni ta’ ghasafar selvaġġi — Zona ta’ protezzjoni speċjali (ŽPS) — Klassifikazzjoni bhala ŽPS it-territorji l-iktar adatti fin-numru u fid-daqs għall-konservazzjoni tal-ispeċji ta’ ghasafar imsemmija fl-Anness I tad-Direttiva 2009/147 — Zona importanti għall-konservazzjoni tal-ghasafar (ŽIKGHA) — ŽIKGHA Rila — Klassifikazzjoni parzjali taż-ŽIKGHA Rila bhala ŽPS”)

(2018/C 211/09)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Mihaylova u C. Hermes, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Bulgarija (rappreżentanti: E. Petranova u L. Zaharieva, aġenti)

Dispożittiv

- 1) Billi naqset milli tinkludi l-integralità taż-zona importanti għall-konservazzjoni tal-ghasafar li tkopri l-muntanja ta’ Rila bhala zona ta’ protezzjoni speċjali, ir-Repubblika tal-Bulgarija ma kklassifikatx it-territorji l-iktar adatti fin-numru u fid-daqs għall-konservazzjoni tal-ispeċji msemmija fl-Anness I tad-Direttiva 2009/147/KE tal-parlament ewropew u tal-kunsill tat-30 ta’ Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi, b’tali mod li dan l-Istat Membru naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 4(1) ta’ din id-direttiva.
- 2) Ir-Repubblika tal-Bulgarija hija kkundannata għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 121, 18.4.2017.

Rikors ipprezentat fl-1 ta’ Frar 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs L-Ungerija

(Kawża C-66/18)

(2018/C 211/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: V. Di Bucci, L. Malferrari, B. De Meester u Talabér-Ritz K, aġenti)

Konvenuta: L-Ungerija